

# "EL JUEGO INGLÉS EN EL CONTINENTE HA TERMINADO PARA SIEMPRE"

## "Inglaterra ha encontrado hombres de Estado y populachos corrompidos y ciegos, que ponen sus países a disposición de la causa británica"

Berlin.—El Führer y Jefe supremo de las fuerzas armadas alemanas ha dirigido a los soldados del frente del sudeste la siguiente orden del día:

"Fiel a su principio de hacer combatir a otros por ella, Inglaterra, con la intención de eliminar de una vez para siempre a Alemania, eligió en 1939 a Polonia para comenzar la guerra y aniquilar, si era posible, a las fuerzas armadas alemanas. Al cabo de pocas semanas, los soldados alemanes batieron y eliminaron este instrumento de los causantes de la guerra, británicos. El 9 de abril de 1940 trató nuevamente de alcanzar su objetivo mediante una acción dirigida contra el flanco septentrional de Alemania. En una inolvidable lucha, los soldados alemanes rechazaron el ataque, también en unas semanas, en la campaña de Noruega. Lo que el mundo no creía posible fue logrado. Las fuerzas armadas del Reich alemán protegen nuestro frente del norte. Algunas semanas más tarde, Churchill creyó llegado el momento de atravesar hasta el Ruhr, pasando por Bélgica, aliada de Inglaterra, y por Francia y Holanda. Les llegó a los soldados del frente oeste su hora histórica. En el curso de los combates, que son los más gloriosos de la historia militar, los ejércitos del oeste capitalista fueron batidos y aniquilados. Cuarenta y cinco días después de haber comenzado esta campaña, había terminado con nuestra victoria. Churchill, entonces, concentró el poder del Imperio británico sobre nuestros aliados en África del Norte. También allí el peligro está desahogado, gracias a la colaboración de las formaciones alemanas e italianas. El nuevo objetivo de las organizaciones de guerra británicas es la ejecución de un plan que habían concebido al comienzo de la guerra, y que se habían visto obligados a retrasar por las constantes victorias alemanas gigantescas. Recordando el desembarco de las tropas británicas en Salónica durante la Gran Guerra, pusieron a Grecia, garantizándola, al servicio de los objetivos ingleses.

Los elementos que se han apoderado del Gobierno yugoslavo son los mismos que desencadenaron la guerra del 14

Yo no he cesado de advertir lo que podía ocurrir en el caso de un desembarco de las tropas británicas con el fin de amenazar al Reich en el Sudeste de Europa. Esta advertencia ha sido, desgraciadamente, inútil. He tratado también, con incansable paciencia, de convencer a los hombres de Estado yugoslavos de la necesidad de una colaboración sincera de las naciones interesadas en el restablecimiento de la paz en estas regiones. Después de haber logrado establecer las bases de tal colaboración, por la adhesión de Yugoslavia al pacto tripartito, sin que nosotros exigieramos de Yugoslavia más que su participación en la reconstrucción de una Europa organizada con arreglo a los principios dictados por la razón, reconstrucción en la que debían tener su parte Yugoslavia y su pueblo, los elementos criminales que se apoderaron del Poder en Belgrado son los mismos elementos que en 1914 desencadenaron la guerra mundial. Todo exactamente igual que en Polonia, donde se movilizaron los salvajes instintos de individuos viles contra el Reich alemán. Yo no he dudado en estas circunstancias en llamar inmediatamente a la colonia alemana de Yugoslavia.



### La respuesta de Yugoslavia a los esfuerzos del Führer por mantener estrechas y amistosas relaciones con dicho Estado

Miembros civiles y militares de la Legación de Alemania, y funcionarios de nuestros Consulados han sido maltratados, nuestras representaciones destruidas, las escuelas alemanas—como aquellas de Polonia—devastadas; numerosos miembros del grupo étnico alemán, deportados, maltratados o asesinados. A todo esto viene a añadirse la movilización general decretada por Yugoslavia, que va desde hace unas semanas habiendo llamado, secretamente, a los reservistas.

He aquí la respuesta a los esfuerzos que con paciencia infinita he hecho durante ocho años largos para establecer con este Estado relaciones estrechas y amistosas. Lo mismo que durante la gran guerra, las divisiones británicas desembarcan en Grecia, y se piensa en Servia. Todo, como en la gran guerra. Han tenido suficiente tiempo para poder provocar el nuevo atentado contra Alemania y sus aliados. ¡Soldados del frente sudeste: ha llegado vuestra hora! Vais a tomar bajo vuestra protección los intereses del Reich en el sudeste de Europa, lo mismo que vuestros camaradas lo hicieron hace un año en Noruega y en el oeste; no seréis menos bravos que los hombres de estas divisiones alemanas que en el otoño de 1915 combatiéron victoriosamente en las mismas regiones en las que ahora vais vosotros a luchar. Sed humanos allí donde el adversario se comporte humanamente. Donde muestre la brutalidad que le es peculiar, le quebrantaréis duramente y sin piedad. La lucha sobre el suelo

de batalla, no solamente de orden político, sino también económico. Efectivamente, qué otra finalidad podía proponerse Alemania en una región sobre la cual no tiene ninguna aspiración territorial o política, y en la que no había de defender ningún interés particular? A fin de desprender a Yugoslavia de todo sentimiento que la hiciera temer, en el presente o en el porvenir, un posible cambio de la política alemana en su contra, he intentado integrar al Estado yugoslavo en este grupo de potencias, resultas a reconstruir el futuro continente europeo, y fiel al principio de organizar el trabajo común en calma y en paz, teniendo en cuenta los intereses legítimos de todo el mundo.

Creía, de este modo, poder responder de la mejor manera a los recelos yugoslavos, que tenían que en prosecución de batarle los medios de defensa. Entonces la lucha no fue llevada contra el tercer Reich nacionalsocialista, sino contra el Estado federal alemán, constitucional y democrático. Apenas el movimiento nacionalsocialista logró hacer resurgir al pueblo alemán y conducirle al engrandecimiento; después de una época de decadencia vergonzosa que sufrió la economía y la vida alemana, en el curso de década y media, aparecieron las mismas fuerzas, proclamando nuevamente sus antiguos fines, que son reducir una vez más a Alemania independiente y potente. Una vez más dichas fuerzas desentendieron el poder desencadenando la guerra haciendo un llamamiento a las fuerzas mercenarias. Polonia fue designada para que se querellase con Alemania sin razones verdaderas y responder con la violencia a los esfuerzos de asegurar una colaboración razonable y amistosa. Pocas semanas después era abortado este atentado, que chocó contra la fuerza de la juventud armada del tercer Reich. Entonces la Gran Bretaña intentó desencadenar el ataque por Noruega contra el flanco derecho alemán. Esta tentativa fracasó, ya que Alemania se adelantó en algunas horas y redujo a la nada el indicado intento, después de una lucha heroica durante varias semanas. Los soldados alemanes poseen todas las regiones que se extienden entre Kirkenes y la bahía alemana, protegiendo de este modo el espacio vital alemán. Estas derrotas han obligado a Churchill a lanzarse a la busca de nuevas posibilidades. De este modo ha sido concebido el proyecto, transformado en decisión, de efectuar un avance a través de Bélgica, aliada de Inglaterra y Holanda, hasta la región del Ruhr, corazón de la economía alemana.

### "No ha cesado Inglaterra en sus esfuerzos de hacer de los Balcanes teatro de la guerra"

Esta vez fue Francia quien había sido elegida para soportar el principal peso de la lucha. En una sucesión de victorias, únicas en la historia del ejército alemán, éste ha hecho fracasar también el ataque y ha limpiado de ingleses el oeste europeo rechazando más nuevas proposiciones de paz. Churchill se decidió entonces a dirigir las fuerzas del Imperio británico contra Italia, y ante todo adueñarse de la costa del África del Norte, con la ayuda de tropas neozelandesas y australianas. Este intento puede ser considerado también ahora como fracasado, gracias a la cooperación de las fuerzas alemanas e italianas. Desde el comienzo de la guerra, Inglaterra no ha cesado en sus esfuerzos de hacer de los Balcanes un teatro de la guerra. En efecto, la diplomacia británica ha logrado, como en la Gran Guerra, ganar primeramente a Grecia por un ofrecimiento de garantía y utilizarla abusivamente en beneficio de sus fines egoístas. Los documentos publicados hoy permiten darse cuenta de un tradicional método británico, que consiste en hacer luchar a otros pueblos para que mueran por los intereses británicos.

### "He intentado integrar a Yugoslavia en el futuro continente europeo"

En contradicción con esta manera británica, yo he insistido siempre sobre los dos puntos siguientes: el pueblo alemán no experimenta ninguna hostilidad con respecto al pueblo griego, pero lo mismo que durante la Gran Guerra nosotros no toleraremos jamás que una potencia se establezca en territorio griego con el fin de lanzar, desde esta base, llegado el momento, un golpe contra el espacio vital alemán. Hemos barrido a los ingleses de nuestro flanco norte, estamos decididos a no tolerar más tal amenaza por el sur. En el fin de llegar a una verdadera consolidación de Europa, he intentado, desde el día de mi llegada al Poder, establecer relaciones amistosas con Yugoslavia también. Deliberadamente, he olvidado lo que había sucedido en el pasado entre Alemania y Servia. No solamente he tendido al pueblo serbio la mano del pueblo alemán, sino que he intentado, honradamente, ayudar al allanamiento de todas las dificultades existentes entre el Estado yugoslavo y ciertos pueblos aliados de Alemania. Se ha logrado aparentemente conseguir una colaboración progresiva en lugar de una atmósfera insostenible y establecer fructíferas rela-

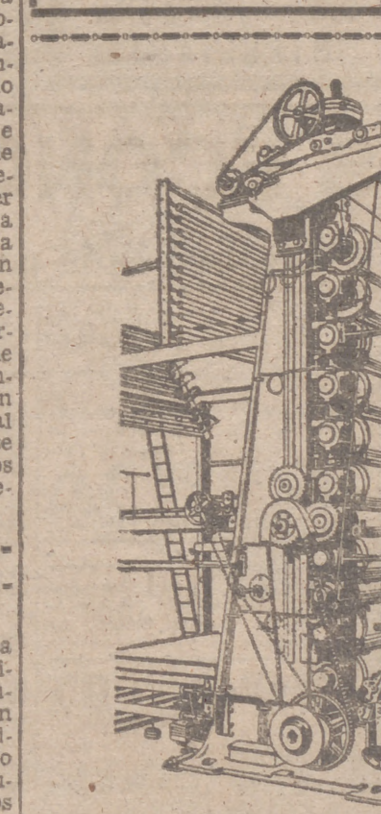
ciones, no solamente de orden político, sino también económico. Efectivamente, qué otra finalidad podía proponerse Alemania en una región sobre la cual no tiene ninguna aspiración territorial o política, y en la que no había de defender ningún interés particular? A fin de desprender a Yugoslavia de todo sentimiento que la hiciera temer, en el presente o en el porvenir, un posible cambio de la política alemana en su contra, he intentado integrar al Estado yugoslavo en este grupo de potencias, resultas a reconstruir el futuro continente europeo, y fiel al principio de organizar el trabajo común en calma y en paz, teniendo en cuenta los intereses legítimos de todo el mundo.

### Los proclamas del Führer, difundidas por las radios italianas

Roma, 6.—La proclama del Führer al pueblo alemán, su Orden del Día a las fuerzas armadas del Reich y la declaración del ministro de Negocios Extranjeros, Von Ribbentrop, han sido difundidos repetidamente hoy domingo, por la mañana, desde las emisoras de radio italianas.

En los medios políticos de Roma se señala la perfecta armonía de puntos de vista que reina entre Italia y Alemania. Solamente Inglaterra es responsable de esta nueva expansión de la guerra. Los periódicos llaman la atención sobre el hecho de que Yugoslavia, Estado mosaico, no haya sido digno de colaborar en la creación de la nueva Europa. También ponen de relieve los periódicos que el pueblo italiano está decidido de manera inquebrantable a mantenerse en apretadas filas detrás del Duce en esta lucha por la libertad de Italia.—Efe.

El pueblo alemán va a arreglar sus cuentas con esta banda de criminales de Belgrado. El pueblo alemán no ha experimentado nunca odio contra el pueblo serbio. No ve ninguna razón para luchar contra croatas y serbios. No quiere nada de estos pueblos. Pero el pueblo alemán arreglará ahora sus cuentas con esta banda de criminales de Belgrado, que creen poder poner por segunda vez a los Balcanes



maquinaria textil alemana

es preferida desde hace mucho tiempo en el mundo entero porque reúne en su construcción exacta el resumen de una larga experiencia con las ideas más modernas del progreso. Especialmente en la construcción de máquinas destinadas a la elaboración de los modernos tejidos a base de fibra artificial y material mixto se manifiesta la superioridad de la fabricación alemana.

Incluso durante la guerra se atiende la exportación de maquinaria textil alemana en su forma acostumbrada. Técnicos y comerciantes están como siempre a la disposición de su antiguo y nuevo clientela para aconsejarlos en la elección de las máquinas más indicadas en cada caso y para tenerlos al corriente sobre los últimos adelantos introducidos en la construcción moderna.

### LOS PRODUCTOS ALEMANOS SIEMPRE EN VANGUARDIA

## "RUEGO A LA PROVIDENCIA QUE GUARDE Y BENDIGA, COMO EN EL PASADO, EL CAMINO DE NUESTROS SOLDADOS"

### Dos proclamas de HITLER: A los soldados del frente del Sudeste y al pueblo alemán

#### RIBBENTROP HABLA EN NOMBRE DE SU GOBIERNO

Estos fines, Alemania e Italia, o bien Alemania y Hungría, hacedores de Yugoslavia objeto de un trato indiscriminatorio, ya en el presente o en el porvenir.

"Elementos pagados por Inglaterra deshicieron lo que había logrado la adhesión yugoslava al Pacto"

El 25 de marzo de 1941 se celebró en Viena la adhesión de Yugoslavia al pacto tripartito. Yo mismo, y todo el pueblo alemán, hemos mostrado nuestra satisfacción porque con esta adhesión parecía haberse evitado una extensión de la guerra en los Balcanes, y daba la esperanza, bien débil, de poder encontrar, a pesar de todo, una solución al conflicto ya latente. Sin embargo, apenas habían regresado a Belgrado los ministros que firmaron el pacto, elementos pagados por Inglaterra y pertenecientes a una camarilla militar, que continuamente organiza golpes de Estado, lanzaron la acción destinada a deshacer todo lo que se había organizado en días anteriores. Se derrocó al Gobierno que aspiraba a la paz con Alemania, declarando públicamente que esta medida era impuesta por la actitud de dicho Gobierno con respecto a Alemania. Además se produjeron incidentes que son una vergüenza para la vida de los pueblos y a los cuales el gran Reich alemán asistió pasivamente.

El ministro de Alemania ha sido insultado; el agregado militar alemán, atacado; un oficial ayudante del agregado militar, herido; numerosos funcionarios representantes de casas alemanas, maltratados en los almohadones; las escuelas alemanas han sido devastadas e innumerables mujeres y hombres, entre los que figuraban muy numerosos miembros del grupo étnico alemán, golpeados. Sus tiendas y sus domicilios han sido saqueados y cierto número de miembros del grupo étnico alemán, asesinados. Estos incidentes han sido provocados por los mismos que en 1914 cometieron el atentado de Sarajevo, arrojando al mundo a la miseria.

El nuevo Gobierno ha decretado la movilización general y ha confesado que esta medida estaba ya tomada clandestinamente desde hacía varios días.

### "El pueblo alemán va a arreglar sus cuentas con esta banda de criminales de Belgrado"

El pueblo alemán no ha experimentado nunca odio contra el pueblo serbio. No ve ninguna razón para luchar contra croatas y serbios. No quiere nada de estos pueblos. Pero el pueblo alemán arreglará ahora sus cuentas con esta banda de criminales de Belgrado, que creen poder poner por segunda vez a los Balcanes

a la disposición de los ingleses contra la paz europea. He hecho, una vez más, una experiencia de ocho años por crear una amistad que ha fracasado. Estoy decidido, con objeto de establecer las relaciones correctas y ordenadas en esta parte de Europa, a confiar, a partir de hoy, la defensa de los intereses alemanes a las fuerzas que parecen, una vez más, ser las únicas capaces de proteger el derecho y la razón.

### "El Ejército alemán no depondrá sus armas en estas regiones hasta que haya abandonado el último británico esta parte del continente"

Esta mañana el Imperio alemán ha comenzado la lucha, contra los usur-

### Von Ribbentrop da cuenta a la Prensa mundial de que las fuerzas alemanas están en marcha



Berlin, 6.—Esta mañana el ministro de Negocios Extranjeros del Reich, Von Ribbentrop, ha hecho la siguiente declaración, en nombre de su Gobierno, a los representantes de la Prensa alemana y extranjera, reunidos en la gran sala del Ministerio de Negocios Extranjeros:

"Inglaterra está a punto de

cometer un nuevo crimen contra Europa. Considerables fuerzas inglesas han desembarcado en los Balcanes. Después de la derrota de Dunquerque y de Andánes, Inglaterra hace una nueva tentativa de extender la guerra en Europa. Un Gobierno ciego en Atenas, y una camarilla de conjurados notorios en Belgrado, han hecho causa común con los ingleses, poniendo a su disposición, como base de operaciones, todo el territorio griego y yugoslavo. Alemania ha permanecido inactiva, desde hace meses, ante estos manejos, y ha intentado hacer entrar en razón a Grecia y Yugoslavia, estableciendo una relación amistosa con estos países. Pero estos esfuerzos han sido vanos. El Führer responderá adecuadamente. Las fuerzas armadas alemanas están en marcha desde esta mañana para dar a los ingleses y a los conspiradores serbios la lección que se impone. Deseamos que el señor Churchill haya comprendido, en breve y definitivamente, que el juego inglés en el continente ha terminado para siempre.—Efe.

# Los aviones alemanes alcanzan éxitos resonantes

## Ataque a Belgrado y a un tren de tropas en la región danubiana

Berlin, 6.—Se anuncia oficialmente que la aviación alemana ha emprendido esta mañana operaciones de gran envergadura contra Yugoslavia. Potentes escuadrillas de combate y "Stukas" han efectuado ataques contra cuarteles, aeródromos y otros objetivos de importancia militar destacada. Según las primeras informaciones—dice la agencia D. N. B.—los aviones alemanes han obtenido resultados de importancia excepcional en sus vuelos sobre Belgrado. Fueron bombardeados intensamente los cuarteles situados en los alrededores de la capital y otros objetivos, entre ellos la estación central, fueron alcanzados por bombas.—Efe.

### SEGUNDO ATAQUE CONTRA BELGRADO

Berlin, 6.—Los aviones alemanes han efectuado un segundo ataque sobre Belgrado en las primeras horas de esta tarde. Un comunicado oficial declara que numerosas escuadrillas bombardearon eficazmente los objetivos militares de la ciudad, en los que fueron provocados grandes daños. Los incendios ocasionados por el primer ataque continuaban cuando las bombas arrojadas produjeron nuevos y extensos fuegos.—Efe.

### REGRESAN A SUS BASES LOS APARATOS ALEMANOS SIN PERDIDAS

Berlin, 6.—Las escuadrillas de aviones alemanes que han atacado hoy por la mañana los objetivos militares de Yugoslavia han regresado a sus bases sin haber sufrido pérdidas. Se declara en los círculos competentes que los ataques aéreos sobre Yugoslavia han sido muy eficaces y han originado numerosos incendios, sobre todo en los alrededores de la estación.—Efe.

### LOS APARATOS BRITANICOS COMENZARON A LLEGAR A YUGOSLAVIA EN LA NOCHE DEL VIERNES

Sofía, 6.—Las tropas inglesas se han adueñado de todas las instalaciones terrestres de la aviación yugoslava, según afirmación recibida en Sofía. Los primeros aparatos británi-

cos, a cuyo bordo iban técnicos, comenzaron a llegar a Yugoslavia durante la noche del viernes al sábado.—Efe.

### ES ATACADO CON EXITO UN TREN DE TROPAS EN LA REGION DANUBIANA

Berlin, 6.—La aviación alemana ha atacado con pleno éxito a un tren de tropas en la región danubiana, según anuncia un comunicado semi-oficial. Las bombas alcanzaron el pleno sus objetivos y destruyeron varios vagones; así como la vía férrea. Efe.



### DOLORES DE MUELAS

Un dolor de muelas puede presentarse inesperadamente. ¡Cuántas veces habrá hecho Vd. esta experiencia! Acuérdese de los malos ratos pasados y sea más previsora. ¡Que no falte en su hogar Veramon! el anti-doloroso moderno de más fama por su efecto rápido y seguro en los dolores de muelas, de cabeza y los dolores de la mujer. Su intensa acción calmante no va acompañada de efectos nocivos sobre el corazón.

Envases originales: Tubos de 10 y 20 tabletas.  
Sobres de 2 tabletas de 0,4 gramos  
**VERAMON**  
Schering

**Gran surtido en devocionarios**  
Gráficas Alrodio Aguado, S. A.  
VALLADOLID







# Alemania se esforzó siempre en evitar la guerra en los Balcanes

## Unos documentos que prueban la inteligencia de Yugoslavia con Francia e Inglaterra desde 1939

Berlin.—El Gobierno alemán ha publicado la siguiente declaración, relativa a Yugoslavia: "La precaria situación de Inglaterra y los signos de hundimiento de sus islas han inducido a dicho país a intentar cada día esfuerzos más desesperados para formar en Europa un frente antialeman. El objetivo de la última conciliación los intereses en los Balcanes, donde Grecia estaba ya mezclada en el conflicto, para el cual ve ahora la Gran Bretaña en Yugoslavia un instrumento dócil de sus designios, que consisten en prender fuego a toda la península balcánica. Frente a esta política inglesa, Alemania se ha esforzado siempre en conciliar los intereses en los Balcanes y en evitar a los países de esta parte de Europa los horrores de la guerra. Desde su advenimiento al Poder, el Führer ha preconizado constantemente una política de amistad y colaboración con Yugoslavia. Esta política, que ponía fin al poco agradable capítulo de las relaciones germano-yugoslavas de la postguerra, se adaptaba perfectamente a los intereses verdaderos de los dos Estados, que, desde el punto de vista político, no presentaban ninguna diferencia capital, y que, en el terreno económico, se completaban maravillosamente. Al mismo tiempo, la política del Duce asentó sobre una base amistosa las relaciones italo-yugoslavas. Además el Eje logró consolidar las relaciones de Yugoslavia con sus vecinos. Gracias a la política previsora del Führer del entonces presidente del Consejo yugoslavo, Stoyadinovich, Berlín y Belgrado concibieron durante bastantes años una colaboración estrecha y amistosa que, parecía excluir la posibilidad de una divergencia seria. Pero desde la caída del Gobierno Stoyadinovich, en 1939, empezaron a actuar en Yugoslavia poderosas fuerzas que trataban de resucitar la antigua política de Belgrado, esto es: la hostilidad contra Alemania.

Los documentos descubiertos en Francia durante la campaña del Oeste demuestran que desde el principio de la guerra, o sea desde el otoño de 1939, Yugoslavia ha seguido una política unilateral de acuerdo con Inglaterra y Francia, política dirigida, sin ningún género de duda, contra el Reich. De la lectura de dichos documentos secretos, pertenecientes al Estado Mayor francés, se desprende lo siguiente: Primero. Cuando en el verano de 1939—es decir, antes de que estallaran las hostilidades—, Francia proyecta formar un Cuerpo expedicionario en el cercano Oriente, entró enseguida en relaciones con el Estado Mayor yugoslavo. La primera conferencia preliminar, celebrada entre el ministro francés en Belgrado y el Alto Mando yugoslavo, data del 19 de agosto del citado año. Segundo. En noviembre de 1939, por iniciativa del Gobierno y del Estado Mayor yugoslavo, las relaciones entraron en una fase más estrecha, mediante el envío de una Misión militar especial a Francia y la llegada a Belgrado de un oficial de enlace del general Gamelin. Tercero. Yugoslavia concedió a Francia un apoyo amplísimo para la cuestión de transportes de tropas e inicia un intercambio activo de informaciones estratégicas, cubriéndose con la máscara de su neutralidad oficial. Cuarto. El 16 de abril de 1940, el ministro de Francia en Belgrado celebra una entrevista con el ministro yugoslavo de la Guerra, general Nedich, para preparar futuras conversaciones militares entre los dos países. Yugoslaviano manda un oficial de toda confianza, como enlace, al Cuartel General del ejército expedicionario, con lo que define su apoyo a la proyectada empresa de Salónica. Quinto. Después de la derrota de Francia, el 11 de junio del mismo año, el Gobierno yugoslavo asegura al francés que si la suerte de las armas le favorece en el futuro Yugoslavia se mostrará dispuesta a aliarse con Francia. La nota se refiere luego a los esfuerzos llevados a cabo por Alemania para localizar el conflicto a toda costa y evitar peligros a los Balcanes, y añade: "Aunque en Berlín se tenía conocimiento del giro que iba tomando la política de Belgrado, el Gobierno del Reich abrigó la esperanza de poder llevar a Yugoslavia al camino de la razón, y con una magnanimidad y una paciencia sin límites trató de continuar su política de acuerdo con dicho país. Alemania e Italia hicieron todo lo posible para convencer al Gobierno yugoslavo de la utilidad de una inteligencia y de una colaboración duraderas con las potencias del Eje. Estos esfuerzos culminaron en la invitación que le fué dirigida para que se adhiera al pacto tripartito. He aquí el contenido de los acuerdos firmados en Viena el 25 de marzo último: Primero. Reconocimiento de la soberanía e integridad del Estado yugoslavo por los firmantes del citado pacto. Segundo. Garantía de que las potencias del Eje no pedirán a Yugoslavia que permitiese el paso, o transporte de tropas por su territorio o que prestase una ayuda militar. Tercero. Seguridad de que en el nuevo orden europeo Yugoslavia tendría un acceso al mar Egeo, acceso que, por demanda expresa del Gobierno de Belgrado, comprendería una soberanía territorial sobre la ciudad y el puerto de Salónica. En compensación de todo ello, Yugoslavia no se comprometía más que a colaborar con Alemania e Italia para la obra de reconstrucción del continente. De este modo se ofreció una oportunidad única en su Historia al Estado yugoslavo, que debe la vida al sistema de Versalles. A esta oferta una camarilla de conspiradores de Belgrado ha respondido tan loca como criminalmente. Los ministros que firmaron la adhesión al pacto tripartito y aseguraron así el porvenir del país fueron detenidos el mismo día de su regreso de Viena. Los responsables de esta situación son los mismos que han infestado los Balcanes con actos de terror, los que no han retrocedido ni ante el regicidio, los que en 1914 desencadenaron la guerra mundial con el atentado de Sarajevo". Habla después el documento de las manifestaciones antialemanas que se han registrado últimamente.

Belgrado y otras capitales, de la huida de las poblaciones germanas y de la tensión que día tras día ha ido en aumento, y agrega: "Los actos realizados por los actuales dueños de la situación no pueden dar lugar a ningún equívoco: se ha decretado la movilización general, han llegado a Belgrado oficiales del Estado Mayor británico como agentes de enlace, con el ejército yugoslavo, se ha establecido la colaboración con las fuerzas británicas que operan en Grecia mediante el envío a este país de oficiales yugoslavos, y, en estos últimos días, por último, el Gobierno alemán ha tenido pruebas irrefutables de que el general Simovich, en nombre del Gabinete yugoslavo, se ha dirigido a Inglaterra y Norteamérica para que estos dos países le ayuden con tropas, material de guerra y créditos en su lucha contra Alemania. Así, pues, Yugoslavia ha decidido hacer causa común con los enemigos del Reich y ha puesto a disposición de la Gran Bretaña sus fuerzas armadas y su territorio". La declaración termina diciendo: "El Gobierno alemán no está dispuesto a presenciar impasible las maniobras de la camarilla de Belgrado ni a tolerar que Yugoslavia se convierta en un campo de ejercicios de las fuerzas británicas, como ha ocurrido ya en Grecia. En consecuencia, el ejército del Reich ha recibido orden de restablecer en esta parte de Europa el orden y la seguridad con todos los medios militares de que dispone".—Efe.

# En Africa del Norte continúa el avance italo-alemán

## EN EL MAR FUERON HUNDIDAS NUMEROSAS TONELADAS INGLESAS

### En Abisinia se procedió a la evacuación de Addis-Abeba

Roma, 7.—El Alto Mando comunica: "En Africa Oriental nuestras tropas prosiguen los movimientos previstos. Addis Abeba fué evacuada para evitar víctimas en la población blanca, protegida por fuerzas de Policía, no ha sido objeto de ningún ataque. El enemigo realizó una acción ofensiva sobre nuestra base aérea de Dessie, donde causó daños. En Libia las fuerzas rápidas italo-alemanas han derrota a las patrullas de retaguardia inglesas al N.E. y S.E. de Bengasi, y rechazaron un fuerte ataque de los carros blindados enemigos. Los prisioneros son numerosos y considerable el botín de armas y municiones. Uno de nuestros submarinos atacó en el Mediterráneo un convoy escoltado y consiguió hundir dos barcos de transporte".—Efe.

Berlin, 7.—Comunicado del Alto Mando alemán: "En Libia, formaciones rápidas alemanas han rechazado a la retaguardia enemiga que intentó resistir al N.E. y al S.E. de Bengasi, donde fueron arrollados los tanques del enemigo. Han sido capturados muchos prisioneros y se ha recogido mucho armamento y vehículos abandonados. En la zona marítima de Inglaterra nuestra aviación hundió cuatro barcos mercantes, con un desplazamiento de 16.000 toneladas en total. Otros dos grandes barcos, entre ellos un petrolero, fueron seriamente alcanzados. Durante la noche los aviones de combate atacaron a tres mercantes de tonelaje medio. También se realizaron ataques contra la costa oriental inglesa. El 4 de abril tuvo lugar un victorioso ataque contra un convoy en el Canal de Bristol, al S.E. de Pembroke. Atacados a baja altura, fueron seriamente dañados tres navios de comercio, con un desplazamiento total de 22.000 toneladas, cuya pérdida puede darse por segura. Otro mercante sufrió graves daños. Con esto los daños causados por la aviación alemana a la navegación inglesa del 4 al 7 de abril se elevan a trece barcos, con un desplazamiento de 52.000 toneladas, hundidos, y otros catorce seriamente averiados. La actividad aérea enemiga fué mínima en el S.E. algunos aparatos enemigos efectuaron una incursión sobre la zona meridional de Estiria, donde lan-

zaron bombas contra algunos puntos aislados. No hubo daños de importancia. En el Oeste, la aviación británica se limitó a realizar diversos ataques contra la costa N.O. de Alemania y de Francia. Tres aviones enemigos fueron derribados por los cazas, dos por la D. C. A. y uno por un patrullero. Según los informes recibidos hasta ahora, el número de aparatos enemigos derribados en el S.E. se eleva a 35. Otros 54 han sido destruidos en tierra y nueve más han resultado seriamente dañados. No han regresado siete aviones alemanes".—Efe.

ADDIS ABEBA, EVACUADA.—El Cairo, 7.—Las tropas sud-africanas han ocupado Addis Abeba después de un avance de 160 kilómetros. El portavoz militar inglés declaró que con esta ocupación las tropas imperiales habían ganado la "carrera contra las lluvias". "Quizás continúen resistiendo las posiciones de Gondar y Dessie y otras guarniciones aisladas resistiendo, pero los ejércitos ingleses justifican nuestro optimismo", concluyó el portavoz.—Efe.

AUSTRALIA DICE QUE AYUDARÁ A GRECIA.—Sidney, 7.—"Conforme a las promesas de Churchill ayudaremos a Yugoslavia y Grecia con todas nuestras fuerzas", ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores de Australia, Stewart. En su opinión la firma del acuerdo ruso-yugoslavo muestra que la U. R. S. S. ve con inquietud la actividad de Alemania en los Balcanes.—Efe.

Paracaidistas alemanes se lanzan sobre Macedonia.—Atenas, 7.—El portavoz oficial griego declara en la noche de hoy, lunes, que en el curso de las batallas de ayer sobre Macedonia los alemanes utilizaron paracaidistas y arrojaron folletos. Algunos de estos paracaidistas fueron capturados. Los aviones alemanes lanzaron folletos sobre ciudades de Macedonia y Tracia, en los que se hacen protestas de amistad con el pueblo griego, a que los alemanes quisieran ahorrar los horrores de la guerra. Dicho portavoz añade que el empuje principal de Alemania se hace en Belles y a lo largo del valle Struma.—Efe.

# Retundo triunfo del Valladolid sobre el Real Ferrol por cinco a cero

## Asciende a Primera División el Recreativo de Granada

### Por siete a cero Alemania vence a Hungría

El cinco a cero que señalaba el marcador del Estadio al finalizar el partido Valladolid - Ferrol, no fué consecuencia del azar o la suerte, ni traducción exagerada de un mejor juego vallisoletano, sino expresión justa del desarrollo del encuentro que, a nuestro juicio, ha sido el mejor de los que en esta temporada hemos visto al Valladolid Deportivo.

Y aunque resultado justo, no coincide en esta ocasión con el lógico. Este sería un siete a dos, si la delantera vallisoletana hubiese actuado en la segunda mitad tal como lo hiciera en el primer tiempo, y si los tiradores ferrolanos no fuesen tan infantiles en la concepción de las jugadas y en el remate de éstas ante el marco. No echemos todavía las campanas a vuelo. No pensemos que el Valladolid ha encontrado ya la forma deseada que le haga marchar de triunfo en triunfo. Nada de eso. El Valladolid, esto es cierto, acusa una recuperación que nosotros creemos basada en el entusiasmo que ahora ponen en el juego sus componentes y que vino a despartir la savia nueva de los nuevos elementos. Pero aún no es bastante. Existen figuras y hay modera de jugadores, pero falta conjunto.

Logrado este último, el equipo vallisoletano, frente a un Real Ferrol desdibujado y flojo, tal como el domingo se presentara, debió alcanzar un mayor triunfo, una más resonante victoria. Recuérdense de nuevo, aquella delantera, inútil frente a la realidad de los goles, y aquel guardameta clavado entre los palos de su puerta e incapaz de parar un solo balón. Y para no entristecer el ánimo del "hincha" y para que no se nos tache de pesimistas, digamos que el Valladolid ha emprendido un camino de ascenso en el que va avanzando con paso firme. Su puesto de hoy está en la mitad de aquel camino, pero de seguir adelante, en una fecha próxima alcanzará la meta.

Para confirmar a la afición en la seguridad de este caminar, CAMAS RAHOR CALIDAD - GUSTO MIGUEL ISCAR, 23 HORTELANO

## ACEYTE YNGLES

Parásito que toca... muerto es

Banco Hipotecario de España

Delegación de Propaganda para Valladolid y provincias limítrofes

PRESTAMOS AMORTIZABLES libres del impuesto de Utilidades, en primera hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, interés 4,50 por ciento por plazo de 5 a 40 años y hasta el 50 por 100 de su valor. Prestamos para la liberación de cargas e hipotecas anteriores. Prestamos especiales para nuevas construcciones, reparaciones y mejoras.

Servicio gratuito de información y asesoramiento para los prestatarios. La gestión de la Delegación será absolutamente reservada y no devengará comisión ni honorarios a favor de la misma.

DELEGADO EN VALLADOLID: DON LUIS GONZÁLEZ MARTÍN

Oficinas: Claudio Moyano 1 y 3, principal izquierda.—Teléfono 1214

## Bodega Libera Duero-Peñafiel

Participa a su distinguida clientela que ha designado distribuidor en Valladolid de sus vinos

PROTOS Y CLARETE A BODEGAS SANTO DOMINGO

Miguel Iscar, 2 ::: Teléfono 2113

## AGUA DE SOLARES

Evita infecciones DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS



ZAURIN y ARIENZA (Caricaturas por ITO)

tienen el domingo próximo una ocasión magnífica: Vencer en El Ferrol. ¿Por qué no? No les sería difícil si salen al campo dispuestos a ello, y además de pensar que un gran ataque es siempre la mejor defensa, y por lo mismo nada perderían probando.

El partido ha tenido una característica fundamental: la séptima del momento del equipo vallisoletano. Pero hubo en él dos fases distintas, coincidiendo con los dos tiempos. En el primero se realizó periodicidad en la casi toda la labor la línea delantera, fallando en la media Torquemada y Barrios. Rufo, no; fue, por el contrario, el mejor sobre el campo, demostrando en todo momento ser el jugador completo y lleno de entusiasmo. En la segunda mitad fué imponiéndose la línea media, ayudando eficazmente por Estrada, y bajó bastante la delantera. No tiene esto nada de extraño, porque en el primer tiempo se jugó a extraordinaria velocidad y idadavía el equipo de Valladolid no está preparado para aguantar así el partido completo. La defensa estuvo en todo momento segura y eficaz, y en José Miguel hubo de todo, aunque más bueno que malo.

Los goles se produjeron así: 6 minutos. Centra Las Heras y Zaurín y Arienza, en un clar-

de de codicia, se disputan el remate, lográndolo Arienza, que desde cerca bate a Yurrita. 9 minutos. Lizasoain corre bien la línea y centra de modo magnífico. Remate espectacular de cabeza de Zaurín. 27 minutos. Lizasoain recoge un buen servicio de Zaurín y desde cerca remata bien. 39 minutos. Las Heras ha tirado un corner contra el Real Ferrol que Estrada, oportuno, lo envía con la cabeza a la red. Segundo tiempo. 19 minutos. Avance de Las Heras, que chuta, dando el balón en el larguero. Nuevo remate, que devuelve los postes, y Estrada, por bajo, marca nuevamente.

La delantera vallisoletana ha actuado con acierto. Los dos extremos crearon peligro en cada uno de sus avances; Estrada, muy bien en la segunda mitad. Zaurín se mostró como jugador completo, pero se agotó en la segunda parte. En Arienza hoy un gran delantero centro; tiene que pulir su estilo y alcanzar una soltura de la que aún carece. Rufo, en la media y en todo el equipo, el mejor. Torquemada, bien en el segundo tiempo. Busquet y Sasot, muy bien. Barrios, el más bajo del equipo, y José Miguel, valiente a veces y otras indciso. Del equipo visitante fueron los mejores Portugués, Emilio y Carolo.

LA LIGA

### Fase final de Segunda División

En los partidos celebrados el domingo, correspondientes a la fase final de Segunda División, se dieron estos resultados: Castellón, 0; Granada, 1. Coruña, 3; Real Sociedad, 4. Ya en esta fase final de Segunda División ningún resultado puede considerarse como sorpresa. El Granada ha sabido una vez más demostrar su superioridad, venciendo en el terreno del Castellón y logrando con esto un

justo ascenso a la Primera División. La Real Sociedad supo imponerse en el reñido partido de Riazor, 3, tras vencer al Coruña, vuelven a ser favoritos para el ascenso sin promoción. Así ha quedado esta interesante fase después de la jornada última. Ascenso del Granada e igualada a cuatro puntos de los otros tres equipos. El próximo domingo han de enfrentarse en partidos finales Granada-D. Coruña y Real Sociedad-Castellón.

### Copa del Generalísimo

En los partidos de la Copa del Generalísimo celebrados el domingo se registraron estos resultados: Pamplona.—Osasuna, 1; Levante, 1. Vitoria.—Alavés, 1; Baracaldo, 1. Valladolid.—Valladolid, 5; Ferrol, 0. Madrid.—Ferroviaria, 1; Malacitano, 4. Langreo.—Langreo, 0; Real Gijón, 4. Ceuta.—Ceuta, 2; Betis, 1. Elche.—Elche, 1; Cartagena, 1. Palma de Mallorca.—Constancia, 1; Gerona, 0. Ya se jugaron los primeros partidos de las segundas eliminatorias de la Copa. Y ya se vislumbran unos posibles vencedores y unos probables eliminados. Destacan entre los resultados el triunfo del Valladolid, la victoria del Malacitano y el empate del Levante. Las probabilidades de pasar a la próxima ronda son del Levante, Baracaldo, Valladolid, Malacitano, Gijón, Betis, Cartagena y Gerona.

### El torneo de los cuatro ATLETICO DE BILBAO, 3 - BARCELONA, 5

Dió comienzo en Bilbao el torneo de los cuatro, jugándose el partido Atlético de Bilbao-Barcelona. El encuentro ha sido interesante y reñido en todo momento, terminando con la victoria de los bilbaínos por cinco a tres. Marcaron en el primer tiempo Unamuno y Elices, por el Atlético, y Martín por el Barcelona. En la segunda parte Elices marca tres más, y Martín y Escolá dos para el Barcelona. El Barcelona ha causado muy buena impresión. En el Atlético falló su medio centro, Viar.

### PARTIDOS AMISTOSOS

Madrid, 2; Valencia, 3. Español, 2; Sabadell, 0. EL ATLETICO AVIACION, INVITADO A BERLIN

Madrid.—El Atlético Aviación ha sido invitado a jugar en Alemania, y Zagreb gestiona el permiso necesario.—Cifra.

ALEMANIA, 7; HUNGRÍA, 0

Se ha celebrado en Colonia el partido internacional Alemania-Hungría. La selección alemana arrolló en todo momento a los húngaros. El primer tiempo concluyó con el resultado de tres a cero. Arbitró acertadamente Escarín, al que el público aplaudió mucho.

El arbitraje de Celestino Rodríguez, perfecto. Los equipos se alinearon así: Valladolid: José Miguel; Busquet, Sasot; Barrios, Torquemada, Rufo; Lizasoain, Estrada, Arienza, Zaurín y Las Heras. Real Ferrol: Yurrita; Caliche, Portugués; Silgosa, Conesa, Emilio; Carolo, Landeta, Nicola, Herodes y Miranda. ANDETER



CUCASA DEPORTIVA, por ITO ¡Adelante, Valladolid! ¡¡¡A por la copa!!!

### CLUBS MODESTOS

DELICIAS Y ESPAÑOLA EMPATAN

El domingo, en el Estado, a las 11 de la mañana, se jugó el anunciado partido Delicias-Española, de la fase final del campeonato de Segunda Categoría local. No respondió este partido a la expectación despertada, pues a los dos equipos tuvieron una baja actuación, a la que contribuyó en mucho el mal estado del terreno. Lastima que así ocurriese, ya que son Delicias y Española los mejores equipos modestos de Valladolid y era de esperar algo mejor de su choque. El partido concluyó con empate a uno, marcado al del Delicias por Urbabe, a los cinco minutos de juego, y el de la Española obra de Alcalde, en la segunda mitad. Por el Delicias destacaron Oscar, guardameta, y el extremo izquierdo, Gurrer. Los mejores de la Española fueron Alcalde, Interior, y la pareja defensiva. Queda en pie, después del resultado del domingo, la discusión por el primer puesto del fútbol modesto entre Delicias y Española.

### Ciclismo

CARRARO VENCE EN MANRESA

Sobre un recorrido de 120 kilómetros, se ha celebrado en Manresa una prueba ciclista, resultando vencedor, en un tiempo de 3 horas, 25 minutos, 29 segundos el corredor Carraro. Seguidamente se clasificaron Costa, Murcia e Izquierdo.

### ALMACEN DE PAÑOS

## Sucesores de FEDERICO TEJEDOR

General Mola, 3

### Hockey

EL CLUB DEL CAMPO VENCE A LA SELECCION DE OPORTO

Oporto.—Se ha celebrado en esta ciudad un partido de hockey entre el equipo madrileño Club de Campo, reforzado con el guardameta del Madrid, y la selección de Oporto. El encuentro fué magnífico, y los españoles se impusieron por superioridad técnica y entusiasmo, dominando todo el partido. En la segunda parte del encuentro marcó el Club de Campo los dos tantos que le dieron la victoria, conseguidos por Chivarrí y Gouber.

Dr. CARO - PATON

Venerabilísimo del Estado PIEL Y SIFILIS

Jabón, 1, primero



# EL MINISTERIO DE NEGOCIOS EXTRANJEROS DEL REICH PUBLICA EL LIBRO BLANCO NUMERO SIETE

## En él se demuestran los esfuerzos ingleses para extender la guerra a los Balcanes

Berlin, 7.—El Ministerio de Asuntos Exteriores ha publicado el Libro Blanco número 7, en el que se contienen los documentos mencionados en la proclama del Führer y en las declaraciones del Gobierno alemán. Estos documentos se refieren a la política de Grecia y Yugoslavia, contraria a la neutralidad proclamada por los dos Estados. Hoy han sido publicados los nueve documentos siguientes:

**NOTA DEL GENERAL WEYGAND**  
1) Nota del general Weygand, fechada el 9 de diciembre de 1939, relativa a una intervención de los aliados en los Balcanes:

...en el estado actual de cosas, el teatro de los Balcanes puede ofrecer en Europa posibilidades favorables, bien por el desgaste que supondría para el adversario el sostenimiento de un nuevo frente, o bien por el éxito de un ataque por retaguardia contra los centros vitales...

**NOTA DE GAMELIN**  
2) Nota del general Gamelin con fecha del 10 de marzo de 1940, concerniente a la participación de las fuerzas armadas franco-británicas en las operaciones de Finlandia:

...dentro del plan militar, un esfuerzo en los Balcanes sería para Francia más beneficioso que un esfuerzo en Escandinavia. El teatro de operaciones se extendería enormemente. Yugoslavia, Rumania, Grecia y Turquía nos proporcionarían el refuerzo de unas cien Divisiones. Suecia y Noruega nos suministrarían solamente el debido apoyo de diez Divisiones aproximadamente...

**CARTA DE WEYGAND AL JEFE FRANCÉS**

3) Carta del general Weygand, comandante en jefe de las tropas francesas de Levante, al general Gamelin, comandante en jefe de los ejércitos franceses, fechada el 9 de septiembre de 1939:

...Maselli me dice que el Estado Mayor helénico no desea aún mi visita, pero que enviará a un oficial con el que podré celebrar una conferencia secreta. Todos estos retrasos y precauciones—que comprendo—, me resultan desagradables porque embrollan la cuestión de Salónica. Respecto a todo esto, creo que la situación política actual, en relación con Italia, no permite la instalación inmediata de las tropas aliadas en Salónica, lo menos que se puede pedir a Grecia es que acepte una preparación muy intensa de esta ocupación, singularmente con el envío de especialistas de bases y centros de abastecimientos, hasta que se pueda iniciar la construcción de ciertos trabajos de rutas de defensa, necesarias a los mismos griegos. Esto es lo que trataré de conseguir en mi primer encuentro con los griegos...

**TELEGRAMA DE WEYGAND A GAMELIN**

4) Extracto de un telegrama dirigido por el general Weygand al general Gamelin el 15 de septiembre de 1939:

...la nota entregada por el coronel Dovias, jefe del tercer departamento griego, reclama por razones de la misma índole el refuerzo inmediato con formaciones completas de la aviación francesa o inglesa y declara que la vanguardia de un Cuerpo expedicionario francés en Salónica debería estar constituida por unidades completas de aviación...

**TELEGRAMA DEL AGREGADO MILITAR FRANCÉS EN BELGRADO**

5) Telegrama del agregado militar francés en Belgrado al Ministerio de la Guerra en París, con fecha del 5 de septiembre de 1939:

...Yugoslavia autoriza el transporte, a través de su territorio, del material de guerra destinado a Polonia...

6) Extracto de un telegrama del agregado militar francés en Belgrado, dirigido al Ministerio de la Guerra en París el 9 de septiembre de 1939:

...hemos prohibido la exportación de cobre de las minas de Bor a Hungría. Trescientas toneladas han sido interceptadas en la carretera de Dubrovnik y embarcadas con destino a Amberes. En caso de que estas medidas no estén de acuerdo con nuestros propósitos, ruego se me comunique inmediatamente...

**INFORME SECRETO DEL AGREGADO NAVAL FRANCÉS**

7) Informe secreto y personal dirigido por el capitán de fragata Pol-Lahalle, agregado naval, al comandante de la flota, comandante jefe de las fuerzas navales francesas: 5 de octubre de 1939. Núm. 22.

Asunto: Punto de vista del Gobierno griego sobre un eventual desembarco de las tropas aliadas en Salónica. En mi carta del 22 de septiembre señalo que a pesar de la buena disposición del Gobierno helénico con respecto a nosotros, el estado actual de la situación diplomática y militar no permitirá con su adhesión a la proposición para un desembarco en Salónica. Esta opinión se encuentra confirmada por la conversación sostenida por Mavroudis, subsecretario de Negocios Extranjeros, con nuestro ministro en Atenas, que versó sobre esta cuestión. En el curso de esta entrevista, de carácter no oficial, Mavroudis dijo a Maugras que si en el momento oportuno queríamos desembarcar en Salónica, Grecia no se opondría, pero que las pérdidas, a su juicio, a condición de que una preparación diplomática y militar asegurase a

Yugoslavia, cuyo ejército deberá formar la vanguardia de la expedición. Mavroudis, en un despacho del 25 de septiembre, informó a su Departamento sobre los propósitos de Mavroudis, que, aunque expresados como opinión personal en el curso de una conversación privada, hacen prever el punto de vista que mantendrá el Gobierno helénico si fuese oficialmente consultado.

## REORGANIZACION de los servicios de Policía

### Nombramiento de los miembros del Consejo de la Hispanidad

## NORMAS PARA LA DISTRIBUCION DE PREMIOS A FAMILIAS NUMEROSAS

Madrid, 7.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **REORGANIZACION DEL CUERPO DE POLICIA**—**JEFATURA DEL ESTADO**—Ley por la que se reorganizan los servicios de Policía. Los servicios de vigilancia y seguridad del Estado quedan integrados: 1.º Por el Cuerpo general de Policía y el Cuerpo de Policía Armada y de Tráfico, ambos dependientes directamente de la Dirección General de Seguridad, a cuyo fin se reorganizan los que prestaban los de Investigación y Vigilancia, Seguridad y Asalto y Vigilancia de Caminos, que se sustituyen por los de las denominaciones anteriormente indicadas: 2.º Por el Instituto de la Guardia Civil, que se rige por su legislación especial, y 3.º Por la milicia del Partido.

Serán elementos auxiliares de los servicios mencionados los guardias municipales, vigilantes nocturnos, guardas forestales y jurados y demás personal a que se atribuye esta función. Ley de normas sobre la misión y organización del Cuerpo general de Policía y de la Policía Armada y de Tráfico y dispone la creación de dos Escuelas para la preparación de estos Cuerpos, una denominada Escuela Superior de Policía, en la que recibirán instrucción los que en lo sucesivo pretendan pertenecer a la escala superior, y otra titulada "Escuela General de Policía, que instruirá a los que hayan de ingresar en la escala subalterna y el Cuerpo de Policía Armada, para lo que se subdivide en dos secciones, una de investigación y otra militar.

**CONSEJO DE LA HISPANIDAD ASUNTOS EXTERIORES**—Orden por la que se designan los miembros de la Cancillería del Consejo de la Hispanidad. Se designa a los siguientes consejeros: Don Manuel Halcón, don Antonio Fovar, don José Pabón, don Fernando Castiella, don Félix Jiménez de Sandoval, don Santiago Magariños y don Manuel Aznar. Entrenando en el cargo el director general de América en el Ministerio de Asuntos Exteriores, ejercerá el cargo de canciller del Consejo de la Hispanidad el consejero don Manuel Halcón.

**EJERCITO**—Orden anunciando concurso para provisión de dos plazas vacantes de practicantes militares del C. A. S. E. existentes en la Delegación Político-Militar de Iñfi.

**TRABAJO**—Orden por la que se dictan normas para aplicación del decreto de 4 de junio de 1940, que estableció el salario-base a efectos del Seguro de Accidentes del Trabajo a los pescadores.

**NORMAS PARA LA DISTRIBUCION DE PREMIOS A FAMILIAS NUMEROSAS**

**ADMINISTRACION CENTRAL**—Ministerio de Asuntos Exteriores.—Dirección General de Previsión.—Normas para la distribución de los premios a las familias numerosas, cuya convocatoria hará la Caja Nacional de Subsidios Familiares en el mes de diciembre. Los premios que se pagarán cada anualidad son: Uno nacional, de cinco mil pesetas, para el matrimonio español que mayor número de hijos haya tenido; cincuenta premios de mil pesetas, uno para cada provincia y matrimonio con mayor número de hijos; uno de cinco mil pesetas para el matrimonio que conserve mayor número de hijos en el día primero de año al que el premio corresponda, y cincuenta de mil pesetas cada uno para iguales condiciones en cada provincia. La entrega de premios se verificará el día 1.º de octubre de cada año.

## Situación catastrófica de la Marina británica

Estocolmo, 7.—El ministro de la Marina mercante británica, en una entrevista concedida al corresponsal del "Social Demokrat", declaró que las pérdidas navales de Inglaterra han comenzado a revestir un carácter catastrófico, y que es posible que se intensifiquen aún más. Las pérdidas rebasan en mucho lo construido, comprado o incautado. Manifestó que el ritmo de carga y descarga es poco satisfactorio, que es urgente buscar soluciones al problema de la navegación británica y que las pérdidas piensan ser compensadas con la ayuda de los Estados Unidos.—Efe.

8) Extracto del informe del agregado naval francés en Atenas del 20 de octubre de 1939: "Un armador helénico señaló que recientemente el primer ministro griego le había llamado a su despacho juntamente con otros colegas. El primer ministro le comunicó que el Gobierno inglés le había pedido pusiese a disposición de Gran Bretaña la mitad de la flota mercante griega, y añadió que había respondido, en nombre del Gobierno helénico, que éste no podía, sin faltar a su neutralidad e incurrir en justas reprobaciones, incurrirse en provecho de una nación beligerante de una parte—80 por 100—de la flota mercante privada griega. Recomendó a los armadores que se encontraban en la reunión se pusiesen en la medida de lo posible, y con carácter estrictamente personal, al servicio de Inglaterra."

## CARTA DE GAMELIN AL PRESIDENTE DEL CONSEJO

9) Carta del general jefe Gamelin al presidente del Consejo, fechada el 27 de noviembre de 1939: "...Gran Cuartel General.—Por telegrama núm. 9-11-77, de fecha 23 de noviembre, del que habéis recibido copia, nuestro agregado militar en Belgrado transmite el deseo del Príncipe-Regente Pablo y del jefe del Estado Mayor General yugoslavo de reforzar los lazos con nuestro representante militar. También transmite la petición del ministro de la Guerra para el envío a Francia de una Misión militar yugoslava. En lo que se refiere al primer punto, de acuerdo con Brugere y con vuestro asentimiento de principio, tengo el honor de daros cuenta de que he enviado a Belgrado un oficial de mi Estado Mayor encargado, en mi nombre personal, de tomar los necesarios contactos para establecer una relación más estrecha con el Alto Mando serbio. En cuanto al envío de una Misión yugoslava, estimo que sólo puede reportarnos ventajas, y a reserva de que participéis de mi opinión, comunicaré a nuestro agregado militar que aceptamos la venida a Francia de esta Misión."—Efe.

## Regreso del gobernador civil

En el día de ayer regresó a nuestra capital el gobernador civil efectivo, camarada Jesús Rivero Meneses.



Frete griego-albanés.—Una columna de alpinos italianos en marcha hacia las posiciones avanzadas de Grecia

# NUMEROSOS INCENDIOS iluminaban ayer la fortaleza de Belgrado

Berlin, 7.—Comunicado del Alto Mando de las fuerzas alemanas:

"En el frente del Sudeste continúa metódicamente el ataque con combates encarnizados. Escuadras considerables del ejército aéreo alemán han sostenido el avance de las tropas de tierra con vuelos de reconocimiento, ataques contra las columnas, posiciones y comunicaciones adversarias. Como ya se anunció, las instalaciones fortificadas y otros objetivos importantes desde el punto de vista militar, de Belgrado, fueron atacados con eficacia aniquiladora, repetidamente, en el curso de la jornada por potentes escuadras de aviones alemanes de combate. De una manera especial resultaron alcanzados directamente la estación ferroviaria principal de Danubio, un posición sobre el Danubio al Este de Belgrado y varios trenes que transportaban tropas. Numerosos incendios iluminaron durante la noche el camino a seguir por las escuadras que procedieron a un cuartel bombardeo de la fortaleza de Belgrado. También los aeródromos de Yugoslavia central y meridional fueron bombardeados y ametrallados con gran éxito. Numerosas acciones enemigas fueron destruidas sobre tierra y otros muchos fueron derribados en el curso de combates aéreos."—Efe.

## COMUNICADO ITALIANO

Roma, 7.—Comunicado oficial número 304 del Cuartel General de las fuerzas armadas italianas:

"Han comenzado las hostilidades contra Yugoslavia. Nuestras escuadras aéreas atacaron los objetivos navales, aéreos y terrestres del enemigo en Grecia y Yugoslavia. En Espalato, las instalaciones portuarias y los barcos fondeados en el puerto fueron bombardeados y se hundieron dos barcos de tonelaje medio. En Cattaro se causaron graves daños, y fueron alcanzados de lleno un contratorpedero y un dique flotante; además fue hundido un barco. El arsenal de Teodo fue asimismo atacado y en él se alcanzó

griega, y añadió que había respondido, en nombre del Gobierno helénico, que éste no podía, sin faltar a su neutralidad e incurrir en justas reprobaciones, incurrirse en provecho de una nación beligerante de una parte—80 por 100—de la flota mercante privada griega. Recomendó a los armadores que se encontraban en la reunión se pusiesen en la medida de lo posible, y con carácter estrictamente personal, al servicio de Inglaterra."

## CARTA DE GAMELIN AL PRESIDENTE DEL CONSEJO

9) Carta del general jefe Gamelin al presidente del Consejo, fechada el 27 de noviembre de 1939: "...Gran Cuartel General.—Por telegrama núm. 9-11-77, de fecha 23 de noviembre, del que habéis recibido copia, nuestro agregado militar en Belgrado transmite el deseo del Príncipe-Regente Pablo y del jefe del Estado Mayor General yugoslavo de reforzar los lazos con nuestro representante militar. También transmite la petición del ministro de la Guerra para el envío a Francia de una Misión militar yugoslava. En lo que se refiere al primer punto, de acuerdo con Brugere y con vuestro asentimiento de principio, tengo el honor de daros cuenta de que he enviado a Belgrado un oficial de mi Estado Mayor encargado, en mi nombre personal, de tomar los necesarios contactos para establecer una relación más estrecha con el Alto Mando serbio. En cuanto al envío de una Misión yugoslava, estimo que sólo puede reportarnos ventajas, y a reserva de que participéis de mi opinión, comunicaré a nuestro agregado militar que aceptamos la venida a Francia de esta Misión."—Efe.

## Regreso del gobernador civil

En el día de ayer regresó a nuestra capital el gobernador civil efectivo, camarada Jesús Rivero Meneses.



Frete griego-albanés.—Una columna de alpinos italianos en marcha hacia las posiciones avanzadas de Grecia

# NUMEROSOS INCENDIOS iluminaban ayer la fortaleza de Belgrado

Berlin, 7.—Comunicado del Alto Mando de las fuerzas alemanas:

"En el frente del Sudeste continúa metódicamente el ataque con combates encarnizados. Escuadras considerables del ejército aéreo alemán han sostenido el avance de las tropas de tierra con vuelos de reconocimiento, ataques contra las columnas, posiciones y comunicaciones adversarias. Como ya se anunció, las instalaciones fortificadas y otros objetivos importantes desde el punto de vista militar, de Belgrado, fueron atacados con eficacia aniquiladora, repetidamente, en el curso de la jornada por potentes escuadras de aviones alemanes de combate. De una manera especial resultaron alcanzados directamente la estación ferroviaria principal de Danubio, un posición sobre el Danubio al Este de Belgrado y varios trenes que transportaban tropas. Numerosos incendios iluminaron durante la noche el camino a seguir por las escuadras que procedieron a un cuartel bombardeo de la fortaleza de Belgrado. También los aeródromos de Yugoslavia central y meridional fueron bombardeados y ametrallados con gran éxito. Numerosas acciones enemigas fueron destruidas sobre tierra y otros muchos fueron derribados en el curso de combates aéreos."—Efe.

## COMUNICADO ITALIANO

Roma, 7.—Comunicado oficial número 304 del Cuartel General de las fuerzas armadas italianas:

"Han comenzado las hostilidades contra Yugoslavia. Nuestras escuadras aéreas atacaron los objetivos navales, aéreos y terrestres del enemigo en Grecia y Yugoslavia. En Espalato, las instalaciones portuarias y los barcos fondeados en el puerto fueron bombardeados y se hundieron dos barcos de tonelaje medio. En Cattaro se causaron graves daños, y fueron alcanzados de lleno un contratorpedero y un dique flotante; además fue hundido un barco. El arsenal de Teodo fue asimismo atacado y en él se alcanzó

## COMUNICADO GRIEGO

Atenas, 7.—Comunicado oficial griego de la noche del domingo: "Poderosas fuerzas alemanas, equipadas con material modernísimo, apoyadas por tanques, artillería pesada y abundante y numerosos aviones, atacaron súbitamente esta mañana nuestras posiciones, que se encontraban defendidas tan sólo por pequeños contingentes griegos. Violentos combates han tenido lugar durante toda la jornada en la zona principal de combate en la frontera de Bulgaria, y sobre todo en el distrito del Struna. Nuestras fuerzas resisten heroicamente al invasor. Un reducido número de aviones que pudieron ser sacados del frente italiano ayudó a nuestras valientes tropas en su abnegada labor. Pese a los violentos bombardeos de la artillería y de los aviones de ataque en picado todas nuestras fortificaciones resisten, salvo una que cayó después de un ataque enemigo particularmente intenso. Diez tanques enemigos han sido destruidos por nuestra artillería antitanque y cinco o seis aviones han sido derribados por nuestras aviación y D. C. A. Algunos distritos del territorio nacional han sido evacuados para evitar sacrificios inútiles. En conclusión: el enemigo, que había realizado algunos avances, fue contenido en el frente a que hacemos referencia."—Efe.

## COMUNICADO BULGARO

Sofía, 7.—El Alto Mando de las fuerzas aéreas búlgaras ha publicado el comunicado siguiente: "Los aviones de bombardeo yugoslavos han atacado hoy las ciudades abiertas de Sofía y Kintendil. Estos ataques se desarrollaron a gran altura y fueron dirigidos contra objetivos no militares. En Kintendil sobre el centro de la ciudad y en Sofía en los arrabales del Oeste. Las víctimas ocasionadas son mujeres y niños. Los daños han sido insignificantes e inmediatamente fueron reparados."—Efe.



Aviadores alemanes en un aeródromo de guerra en Libia

# Las tropas alemanas avanzan en todas partes

## LOS ENEMIGOS OFRECEN DEBIL RESISTENCIA

## Los croatas, dispuestos a luchar junto al Eje

Berlin, 6.—Semi-oficialmente se comunica: "Las tropas alemanas que cruzaron esta madrugada las fronteras de Yugoslavia y Grecia siguen avanzando en todas partes, después de vencer la débil defensa del enemigo. Únicamente ha habido seria resistencia en el valle del río Struma, pero el ataque se desarrolló con éxito."—Efe.

## VEINTICUATRO AVIONES DESTRUIDOS POR LA AVIACION ALEMANA

Berlin, 6.—Veinticuatro aviones enemigos han sido destruidos hasta ahora—anuncia la agencia D. N. B.—en el curso de combates aéreos a consecuencia de las primeras operaciones entabladas por la aviación alemana contra Yugoslavia. Otros treinta y nueve aparatos han sido destruidos en los aeródromos por haber sido alcanzados por bombas. Nueve más han sufrido daños de consideración.—Efe.

## UN PONTON YUGOSLAVO TAMBIEN DESTRUIDO

Berlin, 6.—Un pontón yugoslavo que acababa de ser construido para los transportes de tropas ha sido destruido por la aviación alemana durante el primer ataque sobre Belgrado. Otras bombas destruyeron diver-

## IMPRESION EN EL PAIS BULGARO

Sofía, 6.—El Gobierno búlgaro ha decretado el oscurecimiento total a partir de esta tarde. La entrada de las tropas alemanas en Yugoslavia y Grecia ha causado gran impresión en todo el país.—Efe.

## UN CENTENAR DE AVIONES FUERON DESTRUIDOS

En el Norte de Africa continúa impetuosamente el avance italo-alemán

## COMUNICADO GRIEGO

Atenas, 7.—Comunicado oficial griego de la noche del domingo: "Poderosas fuerzas alemanas, equipadas con material modernísimo, apoyadas por tanques, artillería pesada y abundante y numerosos aviones, atacaron súbitamente esta mañana nuestras posiciones, que se encontraban defendidas tan sólo por pequeños contingentes griegos. Violentos combates han tenido lugar durante toda la jornada en la zona principal de combate en la frontera de Bulgaria, y sobre todo en el distrito del Struna. Nuestras fuerzas resisten heroicamente al invasor. Un reducido número de aviones que pudieron ser sacados del frente italiano ayudó a nuestras valientes tropas en su abnegada labor. Pese a los violentos bombardeos de la artillería y de los aviones de ataque en picado todas nuestras fortificaciones resisten, salvo una que cayó después de un ataque enemigo particularmente intenso. Diez tanques enemigos han sido destruidos por nuestra artillería antitanque y cinco o seis aviones han sido derribados por nuestras aviación y D. C. A. Algunos distritos del territorio nacional han sido evacuados para evitar sacrificios inútiles. En conclusión: el enemigo, que había realizado algunos avances, fue contenido en el frente a que hacemos referencia."—Efe.

## COMUNICADO BULGARO

Sofía, 7.—El Alto Mando de las fuerzas aéreas búlgaras ha publicado el comunicado siguiente: "Los aviones de bombardeo yugoslavos han atacado hoy las ciudades abiertas de Sofía y Kintendil. Estos ataques se desarrollaron a gran altura y fueron dirigidos contra objetivos no militares. En Kintendil sobre el centro de la ciudad y en Sofía en los arrabales del Oeste. Las víctimas ocasionadas son mujeres y niños. Los daños han sido insignificantes e inmediatamente fueron reparados."—Efe.

## COMUNICADO ITALIANO

Roma, 7.—Comunicado oficial número 304 del Cuartel General de las fuerzas armadas italianas:

"Han comenzado las hostilidades contra Yugoslavia. Nuestras escuadras aéreas atacaron los objetivos navales, aéreos y terrestres del enemigo en Grecia y Yugoslavia. En Espalato, las instalaciones portuarias y los barcos fondeados en el puerto fueron bombardeados y se hundieron dos barcos de tonelaje medio. En Cattaro se causaron graves daños, y fueron alcanzados de lleno un contratorpedero y un dique flotante; además fue hundido un barco. El arsenal de Teodo fue asimismo atacado y en él se alcanzó

# Un portffolio de nuestra Semana Santa

La propaganda de nuestra Semana Santa va adquiriendo tono. Hasta ahora no se había meditado en la necesidad de una dirección cuidada que proporcionara anchura y horizonte a la expresión religiosa y religiosa de Juan de Juni y de Gregorio Fernández. Aunque Valladolid posee una imaginaria procesional capaz de producir la emoción de cada alma, y suficiente hasta representar así totalmente el drama del Calvario, sin embargo Valladolid no había sabido trasladar a toda España el tesoro que guardan los grupos escultóricos que recuerdan la pasión del Redentor. Hoy parece que toma cuerpo la idea de manifestar, fuera de nosotros, la sensibilidad y el sobrio homenaje que en estos días de Semana Santa nuestra ciudad rinde a la Muerte del Hijo de Dios. Todas nuestras calles podrían ser itinerario de estas procesiones; quiero decir que la riqueza de imágenes es tan segura que Valladolid entero podría ser a la vez escenario de la presencia de nuestros "pasos".

Mas, por fortuna, ya vamos ganando algo en esto de exteriorizar lo que Castilla guarda. Ha querido este año nuestro excelentísimo Ayuntamiento patrocinar la propaganda de Semana Santa, y en cuanto a la mejor manifestación de su esmero no la presenta en un magnífico portffolio que recoge con gran fidelidad la exquisita arte de aquellos genios esculturales en la escenificación del Martirio de Cristo. No hay detalle perdido en este trabajo, hecho bajo la dirección del Seminario de Arte y Arqueología de la Universidad. Comienza con un apasionado artículo de profundos conceptos, avalado por la galana enjundiosa de don Germán González Oliveros; después, presenta unas composiciones poéticas de nuestros clásicos, y por último, Rivera Mancau y Martín Abril nos describen respectivamente como debió ser la Semana Santa del pasado y cómo es la presente.

Pero se hacía añadir a ello el ornamento de una tipografía selecta. Esta pequeña muestra—podría ser el único defecto que la encuentro—, esta pequeña muestra, repito, aumenta de valor artístico cada vez que pasamos la hoja y nos encontramos con la perfección de su polí cromía para dar vida hasta el pormenor de sus fotografías, que por cierto son el detalle mismo expresado en el color más aparente sin exceso, nada más que para interpretar lo que la inspirada pasión de un cineal grabó en los años de Castilla y dar fidelidad solemne a la angustia de aquel drama redentorista.

El portffolio del Ayuntamiento resulta bueno y de gran gusto, pero resulta también que no es sino un poco de lo que son los "pasos" de la Semana Santa.

NARCISO G. SANCHEZ

# Más de 40.000 toneladas inglesas fueron hundidas ayer

Berlin, 7.—Semi-oficialmente se anuncia que los éxitos logrados por la aviación alemana en aguas de la Gran Bretaña han sido considerables. Además de las pérdidas infligidas ayer a la aviación inglesa—18.000 toneladas hundidas y 13.000 averiadas o incendiadas—se destruyeron mercaderías

## DESTRUCCION COMPLETA DE LAS INSTALACIONES MARITIMAS MAS DE CARDIFF

Berlin, 7.—A consecuencia de la destrucción completa de las instalaciones marítimas de Cardiff y Avon, han sido interrumpidos los trabajos de extinción de los incendios que se habían declarado en ambos puertos británicos, según informes de los observadores aéreos alemanes. Todos los barcos están transportando sus cargamentos a las barcasas, operación que representa un retraso considerable en los transportes y, por consiguiente, en el abastecimiento general de Inglaterra.—Efe.

## OTRO VAPOR HUNDIDO

Berlin, 7.—Un vapor inglés de 2.000 toneladas ha sido hundido esta mañana en Punta Lucea, en la costa meridional de Inglaterra. Las informaciones oficiales añaden que se esperan nuevos detalles sobre la siniestra acción emprendida durante las últimas 24 horas contra la navegación británica.—Efe.

## Un ministro yugoslavo muerto por la aviación

Berna, 7.—El ministro yugoslavo de Obras Públicas y jefe del partido esloveno, Kufvech, ha resultado muerto en el ataque de la aviación alemana contra Belgrado.—Efe.

He aquí... la receta que le curará su padecimiento del estómago o intestinos, aunque sea de muchos años de antigüedad y ha yan fracasado otros tratamientos.

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**